

1905-12-29

AFSENDER

Hanna Bredsdorff Larsen

MODTAGER

Agnete Skovgaard

FAKTA

Dokumenttype:
Brev

Arkivplacering:
Mappe 155 nr. 33

DOKUMENTINDHOLD

Afventer transskription.

TRANSSKRIFTION

Afventer transskription.

29-12-05.

(Aften, ved lyset af en smuk stearinelampe
vi har ført to jule)

Min søde Agnete!

Jeg blev ganske rørt over at få brev
fra dig, mit til jul, tak for det! ellers
er det jo længe siden vi har hørt fra
hinanden, også af den grund, at ingen
af jeres børn har været her at i år. Bro-
dersparten af mine sømmet blev tilbragt
her i Skov. Kan man vel sige, om også
det ikke var så mange uger, så var det
dog sådan at det tog mange af mine
tanker. Det er en yndig lille midt drenge,
vi har født, den Jørgen! og jo vilde rigtig-
nok nok hjertelig ønske at du indens alle
for lang tid kunde få mine små breve.

børn at se, ligesom p' op' længst
efter at se lille Elie, som p' har fået
en god lærde skildring af, gennem
Johanne, da huns havde besøgt jø.

Jø har op' end det gode billede af
hende & Ethel. (Hvad & Ethel med
i enden? enden standt Nils der, & p'
har op' med det var rigtigst, men egner
at p' har end sig & skinner standt end.)
— Hvis vi nu vore reke skal skind
af p' i samme til friekarens p' Træ-
riksborg højstole; det plejer at vore
14 dage af Aigvæl. Men fravær dette
tænker p' da nok vi kan blive enj' over
en tid, der passer for begge parter.

for vi vilde da rigtig gerne se nogle
af eders børn herovre i Vorens
i samme. Nils skind at han vil
ikke for nogen egentl' ferie, men se kan
lille Ethel måske træde i hans sted?

Skal Elise conformeres til forværet?

Agnete, idag kan den sige den nevne,
rigtigst passer godt: vintrens kommod
med nager & slud; als det er en vintre,
lyl, og stormens "kan frygtet" tude,"
da p' er dobbelt glad over at vi var
en heldig med vor juleopje. Hvor
gav vi var ude var det godt rejst
sæd' anden juledag, da Lilla af p' var
i velkommenighedsstuen i Odense, og vi

det övrigt af dagen havde besøg af Ld:
af Margareta med lille Johanne, nemlig i Ld:
skov, der vid nok at vi var der i juledagen

Og så ligeledes i efter var det heldigt
vi, da vi havde juletræ for skolebørn,
der mest spendende & anstrengende
dag & efter, for Kind, hele året igennem,
for der er da mange af de voksne piger,
som for her gået her i skole, der er gode
til at hjælpe, både med at pynte træet
& at lege med børnen bagefter, (ikke
mindst vores egen Teils, der er fortræffet
til at sætte igrag), men answered
hvilke dag for Kind. Men heldigvis,
altid gik rigtig så godt. - Ingen skal de
unge have juletræ heroppe, men med det
her vi ikke så meget "answered"

2.

I dag har vi lyttet nøget om mit vore
billedet her i stuen; det var egentlig
fordi vi syntes at det smukke billede
I gav os til vor sølvbylde, ikke hang
godt nok. Vi har tit tænkt derpå, men
ikke kunnet fatte på forandring.

Vi har det færdigt den bedste plads i huset,
hvor det da også fortjener! og de andre
billeder hænges igennem også hyggeligt,
eftersom denne forandring, som vi er meget
henrygte over det hele, vi tilmed også
i hænging af denne sønne lampe, som
vi nævnte i overskriften på brevet; vi
har fået den af Jakob & Johanne. Foden
er forklædt, af messing, og det øvrige, der hører

beholdende, og søk masser.
Kuppelen har ogsaa endaa ejendommeligt
form. — Af Lilla fik vi, Torje Vigens
indbunden af hende selv, i et fint ud-
ført bind. Af Margrete fik jeg et
stort bleskhus, hun kunde jo
min skriveblyd! Nu tror jeg formodentlig,
jeg skal nu at blive min blyd, der
ikke endnu er bleven helt tilfreds-
stillet i denne julestid, jeg sidder ene,
de Lilla og vi rone jyske piger, Dagmar,
og i mægt selskab, og Lilla er i sit
Kammer, Lilla. Nu var jeg derinde
og kantede en frisk og varm lækker
fra Kæm. En glædelig nytår! Kære

venner! Det bliver mærkeligt, når
din moder kommer hjem, at høre
hendes jule- og græd, både det ene
og det andet stød, hun var Kære.

Lilla fik idag besked fra Petronie Margrete
og jeg ved, at din Julebrev var i det Kære
Julebrev. Men jeg vil ikke høre din Moder
dårlig borte.

Levn, min egen trofaste Agnete!
Lilla Julebrev og den af dine Brev,
der kunde meget til

Arbejde Kære.

SKOVGAARD-MUSEET
Mapp 165 Nr. 33

Eller selv Mils, med tak for brevet.